



### AVIS PUBLIC

AUX PROPRIÉTAIRES UNIQUES D'UN IMMEUBLE,  
AUX OCCUPANTS UNIQUES D'UN ÉTABLISSEMENT  
D'ENTREPRISE, AUX COPROPRIÉTAIRES INDIVIS  
D'UN IMMEUBLE ET AUX COOCCUPANTS D'UN  
ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE

#### VILLE DE BAIE-D'URFÉ SCRUTIN DU 2 JUIN 2019

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée, Cassandra Comin Bergonzi, présidente d'élection :

➤ **aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise**, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection partielle en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous:

1. avoir 18 ans le 2 juin 2019;
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 1<sup>er</sup> avril 2019 et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse;
3. être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 1<sup>er</sup> avril 2019;
4. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale au plus tard le 14 mai 2019.

ET

➤ **aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise**, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale pour l'élection partielle en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous:

1. avoir 18 ans le 2 juin 2019;
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle le 1<sup>er</sup> avril 2019 et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse;

### PUBLIC NOTICE

TO THE SOLE OWNERS OF AN IMMOVABLE, THE  
SOLE OCCUPANTS OF A BUSINESS  
ESTABLISHMENT, THE UNDIVIDED CO-OWNERS  
OF AN IMMOVABLE, AND THE CO-OCCUPANTS  
OF A BUSINESS ESTABLISHMENT

#### TOWN OF BAIE-D'URFÉ POLL OF JUNE 2, 2019

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, Cassandra Comin Bergonzi, Returning Officer:

➤ **to the sole owners of an immovable and the sole occupants of a business establishment** who are not already entitled to be entered on the list of electors as a domiciled person that they can be entered on the municipal list of electors for the current by-election by meeting the following conditions:

1. be 18 years of age on June 2, 2019;
2. be a natural person, a Canadian citizen, not be under curatorship on April 1<sup>st</sup>, 2019 and, on that date, not have been convicted, over the last five years, of an offence that is a corrupt electoral practice;
3. be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the territory of the municipality for at least 12 months on April 1<sup>st</sup>, 2019;
4. have sent to the municipality, at the address indicated below, an application for entry on the list of electors not later than May 14, 2019.

AND

➤ **to the undivided co-owners of an immovable and the co-occupants of a business establishment** who are not already entitled to be entered on the list of electors as a domiciled person, sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment that they can be entered on the list of electors for the current by-election if they meet the following conditions:

1. be 18 years of age on June 2, 2019;
2. be a natural person, a Canadian citizen, not be under curatorship on April 1<sup>st</sup>, 2019 and, on that date, not have been convicted, over the last five years, of an offence that is a corrupt electoral practice;

3. être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 1<sup>er</sup> avril 2019;
4. avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs le 1<sup>er</sup> avril 2019;
5. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une procuration au plus tard le 14 mai 2019.

**PRENEZ NOTE** que la demande d'inscription ou la procuration transmise après le dépôt de la liste électorale, mais au plus tard le 14 mai 2019 sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale municipale.

Un modèle de formulaire de demande d'inscription ou de procuration est disponible au bureau de la présidente d'élection. Elles prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'elles ne sont pas retirées ou remplacées.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec la présidente d'élection au :

20410 Chemin Lakeshore,  
Baie-D'Urfé, Qc H9X 1P7  
Tel: (514) 457-7023

Donné à Baie D'Urfé ce 18<sup>e</sup> jour d'avril 2019.

3. be the undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the territory of the municipality for at least 12 months on April 1<sup>st</sup>, 2019;
4. have designated by means of a power of attorney signed by the majority of the co-owners or co-occupants who are electors on April 1<sup>st</sup>, 2019;
5. have sent to the municipality, at the address indicated below, a power of attorney not later than May 14, 2019.

**TAKE NOTE** that the application for entry or a power of attorney sent after the tabling of the list of electors but not later than May 14, 2019 will be considered an application to correct the municipal list of electors.

A model application for entry or power of attorney form is available at the office of the returning officer. These documents take effect upon their receipt and remain valid until such time as they are withdrawn or replaced.

For additional information, please contact the Returning Officer at:

Given at Baie-D'Urfé, this 18<sup>th</sup> day of April 2019.

Cassandra Comin Bergonzi  
Présidente d'élection